

Le 7e «Feng Hua Xue Yue» Gala du Nouvel An Chinois à Montréal
2023 第七届枫花雪乐蒙特利尔中国春节晚会

友誼
L'Amitié Éternelle
地久天长



PlacedesArts.com

10 JANVIER 2023
18H00 COCKTAIL
19H30 SPECTACLE
THÉÂTRE MAISONNEUVE



Organisateur Principal / 主办单位
Institut Confucius au Québec / 魁北克孔子学院
NACIPA / 北美文化产业促进会
Folklore Canada International (FCI) / 加拿大国际民俗非遗文化协会

Unités de soutien / 支持单位
Gouvernement du Canada / 加拿大联邦政府
Consulat Général de Chine à Montréal / 中国驻蒙特利尔总领馆
Ville de Montréal / 蒙特利尔市政府
Conseil municipal de Brossard / 宝丽沙市政府

承办单位 / Co-Organisateur
扬子教育集团 / Yangtze Education Group
北美文苑 / NALAA
北美文化传媒 / NACM



microheadline
让本地生活更美好



找服务 找资讯 找微头条

看直播 逛商城 来微头条



扫码下载APP



Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play

在线直播

北美微头条平台为您提供在线直播服务，包括策划、主持、脚本制作、海报设计、推文制作，推广和宣传。

网店购物

客户在北美微头条平台开设网店，可以自行上传和更新产品资料，并通过【北美微头条】开屏海报，头条信息置顶轮播等多种渠道进行推广

视频制作推广

由电视专业人士编辑制作短视频，包括配图、配音、字幕。并通过【北美微头条】、Youtube等多方渠道进行视屏推广。

网站设计

我们提供高质量强硬的技术和美术设计支持，更懂得如何让客户的网站更有效地带来客户。

Google 推广

可通过关键词、Youtube 及与 Google 合作的中英文网站同时推广，可根据区域、年龄、性别、习惯，调整投放对象，实现广告的精准投放

活动策划

我们的活动策划团队有丰富的经验，曾经策划举办过多场大型活动。

联系我们，了解更多服务详情：**647.812.3608**



蒙特利尔佳华学校

ECOLE JIA HUA DE MONTREAL

宏兔大展



 Dawson College 4001 de Maisonneuve, W. (地铁绿线 stm Atwater站)

 jiahuaschool.montreal@gmail.com

 www.jiahuaschool.ca  514-568-8550





PRIME MINISTER • PREMIER MINISTRE

Le 10 janvier 2023

Chères amies,
Chers amis,

Je suis heureux de présenter mes salutations les plus chaleureuses à toutes les personnes qui assistent au 7e Gala du Nouvel An chinois de Feng Hua Xue Yue à Montréal.



Le Nouvel An chinois, qu'on appelle aussi la fête du Printemps, est l'occasion de réfléchir aux souvenirs et aux réalisations de l'année qui se termine et d'envisager un nouveau départ. Cette année, les communautés chinoises du Canada et d'ailleurs dans le monde entament l'année du Lapin, qui symbolise la longévité, la paix et la chance.

Ces deux dernières années, les célébrations ont pris une forme différente en raison de la pandémie. Alors que familles et amis se réunissent de nouveau, il s'agit aussi de l'occasion pour chacun d'entre nous de souligner les nombreuses contributions que les Canadiennes et les Canadiens d'origine chinoise continuent d'apporter au pays et d'en apprendre davantage sur leur culture, leurs coutumes et leurs traditions.

Au nom du gouvernement du Canada et de ma famille, j'offre mes meilleurs vœux à tous ceux et celles qui célèbrent le Nouvel An chinois.

Cordialement,



Le très hon. Justin P. J. Trudeau, C.P., député
Premier ministre du Canada

恭賀新春
NEW HAPPY YEAR



贺 辞

欣闻第七届枫花雪乐蒙特利尔中国春晚即将举行，中国驻蒙特利尔总领馆谨向晚会和全体演职人员致以热烈祝贺和良好祝愿。

相信本次晚会将为加拿大各族裔友人带来一场精彩纷呈的视听盛宴，并为传播中国文化，增进各族裔友谊，推动中加文化交流作出积极贡献！

祝本次文艺晚会圆满成功！祝广大侨胞新春快乐、阖家幸福！

中国驻蒙特利尔总领馆
二〇二二年十二月二十三日



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Alexandra Mendès
Députée / Member of Parliament
Brossard—Saint-Lambert



OTTAWA

January 10th, 2023

Le 10 janvier 2023

7th edition of the Feng Hua Xue Yue Chinese New Year Gala in Montreal
7^{ème} édition du Gala du Nouvel An chinois de Feng Hua Xue Yue à Montréal

As the Member of Parliament for Brossard—Saint-Lambert, it gives me great pleasure to recognise the 7th edition of the Feng Hua Xue Yue Chinese New Year Gala in Montreal.

En tant que députée de Brossard — Saint-Lambert, j'ai le grand plaisir de reconnaître la 7^{ème} édition du Gala du Nouvel An chinois de Feng Hua Xue Yue à Montréal.

This year's celebration is a testament to continuous engagement and devotion of the North American Cultural Industries Promotion Association (NACIPA) in our community.

La célébration de cette année témoigne de l'engagement et du dévouement continus de la North American Cultural Industries Promotion Association (NACIPA) dans notre communauté.

Your hard work and dedication to oversee this multicultural event is evident in this year's theme "*Eternal Friendship*".

Votre travail acharné et votre dévouement pour superviser cet événement multiculturel sont évidents dans le thème de cette année « *L'amitié éternelle* ».

Bringing South American dance, Chinese classical dance, Korean modern dance, and unique Quebec performers onto one stage demonstrates the friendship that cultural events help to establish among us.

Réunir la danse sud-américaine, la danse classique chinoise, la danse moderne coréenne et des artistes québécois uniques sur une même scène démontre l'amitié que les événements culturels contribuent à établir entre nous.

I wish you all the best of success during this year's Feng Hua Xue Yue Chinese New Year Gala.

Je vous souhaite le meilleur des succès lors du gala du Nouvel An chinois Feng Hua Xue Yue de cette année.



Circonscription / Constituency

225-6955, boul. Taschereau Blvd.
Brossard (Québec)
J4Z 1A7
Tél/Tel: 450.466.6872
Télé/Fax: 450.466.9822

Ottawa

Pièce / room 1230
Édifice de la Bravoure / The Valour Building
House of Commons
Ottawa (Ontario) K1A 0A6
Tél/Tel: 613.995.9301
Télé/Fax: 613.992.7273

Mot de la mairesse, Mme Valérie Plante Voeux Nouvel an chinois 2023 – L'association pour la promotion des industries culturelles d'Amérique du Nord



Alors que débute l'année du lapin, je vous souhaite un passage vers la nouvelle année des plus heureux.

Je tiens à féliciter les membres de L'association pour la promotion des industries culturelles d'Amérique du Nord et ses équipes pour leur contribution à la communauté. Continuons de célébrer ensemble le renouveau, la bienveillance et l'union entre les communautés.

Merci de contribuer au dialogue interculturel dans la métropole depuis tant de décennies. Nous continuerons de mettre de l'avant la contribution de la communauté chinoise et asiatique à la richesse historique et culturelle de la métropole

Montréal est une métropole culturelle riche et diversifiée. Votre contribution pour la faire briller est plus qu'appréciée. Le Quartier chinois est d'ailleurs une partie essentielle de notre centre-ville, qui contribue à sa richesse. Nous souhaitons le protéger et le mettre en valeur.

Je tiens enfin à souligner l'entraide dont vous faites preuve. Plusieurs jeunes s'impliquent dans la communauté à travers différents organismes et j'en suis très fière.

Que cette nouvelle année lunaire vous soit réussie et pleine de nouveaux défis.

Je vous souhaite, ainsi qu'à votre famille, beaucoup de chance, de santé et de joie!

As the Year of the Rabbit begins, I wish you a happy start to the New Year.

I would like to congratulate the members of the Association of Culture Industry Promotion of North America and their teams for their contribution to the community. Together, let us continue to celebrate renewal, caring and unity between communities.

Thank you for contributing to the intercultural dialogue in the metropolis for so many decades. We will continue to highlight the contribution of the Chinese and Asian community to the historical and cultural richness of the city.

Montréal is a rich and diverse cultural metropolis. Your contribution to making it shine is more than appreciated. Chinatown is an essential part of our downtown and contributes to its richness. We want to protect and enhance it.

Finally, I would like to emphasize the mutual aid that you have shown. Many young people are involved in the community through different organizations and I am very proud of them.

May this new lunar year be successful for you and full of new opportunities.

I wish you and your families much luck, health and joy!



Valérie Plante
Mairesse de Montréal
Mayor of Montréal

Montréal 



Doreen Assaad
La mairesse / The Mayor

Une année sous le signe de l'amitié

Chers amis,

C'est avec bonheur que je me joins à la communauté chinoise de Brossard et de la grande région montréalaise afin de célébrer le nouvel An 2023.

Enfin, cette année, nous avons la chance de nous retrouver pour un gala du Festival du printemps dans sa forme traditionnelle et d'accueillir comme il se doit l'année du Lapin d'Eau. Cette septième édition tant attendue, sous l'inspirante thématique de l'amitié éternelle, promet d'être des plus mémorables!

Je souligne l'excellent travail accompli par votre organisme. Année après année, vous nous faites découvrir des artistes talentueux, issus de la communauté, qui nous en mettent plein la vue. Il n'y a pas meilleur médium que l'art pour établir le contact entre les gens et permettre de tisser des liens. L'art transcende les frontières et est un terreau fertile à la création de nouvelles amitiés.

Je termine en vous offrant à toutes et à tous mes meilleurs vœux de bonheur pour l'année 2023. Que l'année du Lapin d'Eau soit gage de paix, de santé, de prospérité et d'amitié.

A Year of Friendship

Dear friends,

I am delighted to join the Chinese community of Brossard and Greater Montreal to celebrate the arrival of the new year.

This year, we have finally been able to gather again for a traditional Spring Festival gala and give the Year of the Water Rabbit a proper welcome. This long-awaited seventh edition, with its inspiring theme of eternal friendship, promises to be an unforgettable experience!

I'd like to highlight the excellent work done by your organization. Year after year, you help us discover talented artists from the community who are doing amazing things. There is no better medium than art for reaching other people and building connections with them. Art transcends borders and is a fertile breeding ground for creating new friendships.

In closing, I'd like to wish you all the best for 2023. May the Year of the Water Rabbit prove to be one of peace, health, prosperity and friendship.



**« Bon gala du Festival du printemps à toutes et à tous.
C'est en toute amitié que je vous souhaite
une bonne et heureuse année 2023! »**

**“Have a great Spring Festival gala, everyone.
In the spirit of friendship, I wish you all
a happy and fulfilling year in 2023!”**

Michelle J. Hui 许议员

Conseillère municipale, district 9
Présidente de la Commission de la diversité
Municipal Councillor, district 9
President, Diversity Committee

brossard.ca



514. 931. 8731
dawsoncollege.qc.ca



3040 Rue Sherbrooke O.
Montréal, QC H3Z 1A4

Dawson



14 décembre, 2022

Chères/Chers ami(e) :

Veillez accepter cette lettre comme l'expression de mes meilleurs vœux pour la septième édition du Gala du Nouvel An chinois Feng Hua Xue Yue à Montréal. La soirée de musique et de danse que vous avez planifiée soulèvera sans aucun doute le cœur de nombreuses personnes.

Je vous félicite pour votre programme varié d'artistes célébrant la culture chinoise et bien d'autres du monde entier. Ce programme soutient vos thèmes pour la soirée d'unité multiculturelle, d'amitié et de coopération - des valeurs si importantes à mettre de l'avant.

Au nom du Collège Dawson, je vous offre mes meilleurs vœux à l'occasion du Nouvel An chinois. *Xin Nian Hao.*

Cordialement,

Diane Gauvin
Directrice générale
Collège Dawson

The Senate of Canada

Ottawa, Ontario

K1A 0A4



Le Sénat du Canada

Ottawa, Ontario

K1A 0A4

January 10th, 2023

Greetings from Senator Victor Oh

J'ai le plaisir d'adresser mes chaleureuses salutations à tous ceux qui assistent au 7^e Gala du Festival du printemps chinois de Montréal "Feng Hua Xue Yue", organisé par l'Association pour la promotion des industries culturelles d'Amérique du Nord.

With the theme of "eternal friendship", NACIPA's annual Spring Festival Gala provides our community in Montréal with a wonderful opportunity to enrich Canada's multicultural fabric through cultural promotion.

Je tiens à féliciter l'Association pour la promotion des industries culturelles d'Amérique du Nord de pour son engagement envers notre communauté. I would also like to thank all staff and volunteers who contributed to making this event possible.

Please accept my best wishes for a memorable event.

Sincerely,



The Honourable Victor Oh

Senator - Ontario



Montréal, 10 janvier 2023



Nous sommes heureux de collaborer à la présentation Place des Arts, de la septième édition du Gala du Nouvel An chinois, le Feng Hua Xue Yue. La participation de spectateurs viennent soutenir la diffusion du riche patrimoine culturel immatériel chinois et découvrir comment d'autres cultures préservent et transmettent aussi leurs danses et leur musique.

C'est par cette connaissance que l'on peut apprécier les racines des cultures et voir comment chacun cherche la façon d'exprimer son art de vivre et de décrire les réalités particulières dans lesquelles ils existent. La connaissance est certes aussi une des façons de voir que chacun est différent et qu'il contribue par sa diversité à enrichir notre monde. Le contact entre cultures montre la richesse de chaque culture et favorise l'appréciation, l'amitié et la solidarité entre les personnes et les communautés de cultures diverses de Montréal, du Québec, du Canada et de tous les pays du monde.

Le festival se réalise grâce à la participation de membres de divers groupes culturels de la communauté chinoise et d'ensembles folkloriques d'autres cultures, De plus l'organisation se concrétise grâce à l'excellent travail de réalisation effectué par «l' Association de la Société de promotion culturelle industrielle de l'Amérique du Nord, de L' Association de Littérature et d' Art d' Amérique du Nord et l' institut Confucius du Québec en partenariat avec Folklore Canada International (FCI) et la Société du patrimoine d' expression du Québec (SPEQ).

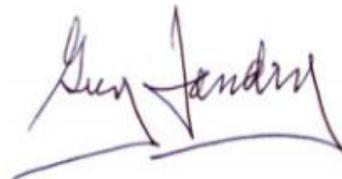
Félicitations à tous ceux et celles qui participent et qu'ils en retirent un enrichissement culturel et une meilleure connaissance de la diversité des expressions culturelles patrimoniales.

Bonne et heureuse année chinoise à toutes les cultures du monde.



Président d'honneur du 7ième Gala Feng Hua Xue Yue

Guy Landry





Québec, le 8 décembre 2022

Monsieur Simon Guo
Coordinateur NACIPA
Montréal

OBJET : Septième gala du Nouvel An chinois de Montréal «Feng Hua Xue Yue»

Monsieur,

C'est avec plaisir que j'accepte votre invitation pour assister au 7^e gala du Nouvel An chinois de Montréal « Feng Hua Xue Yue » sur le thème de l'amitié éternelle.

L'amitié entre les peuples, tout comme l'amitié dans nos vies personnelles, est un gage de paix et de bonheur.

Je tiens à vous féliciter pour la programmation artistique de la 7^e édition du gala du Nouvel An chinois de Montréal, qui montre bien votre désir de rapprochement et d'amitié.

Je suis convaincue que ce gala connaîtra un succès retentissant et qu'il saura cultiver l'amitié si importante entre les peuples.

Veillez recevoir, Monsieur, mes salutations les plus cordiales.

Linda Caron
Députée de La Pinière



Chers amies, chers amis,

À l'approche des festivités du Nouvel An Chinois 2023, je prendrai un instant pour souhaiter à mes concitoyennes et concitoyens une bonne santé, ainsi que l'espoir de voir vos meilleurs vœux se réaliser au cours de la prochaine année.

Je souhaite que « *L'amitié éternelle - 7^{ème} Feng Hua Xue Yue Gala du Nouvel An Chinois à Montréal en 2023* » de célébration soient une réussite et que vous passiez une belle soirée auprès des personnes qui vous sont chères.

Bonne année!

亲爱的朋友们，

在2023年癸卯兔年农历新年到来之际，我在此恭祝各位新春快乐，身体健康，心想事成，并祝今晚的“友谊天长地久-第七届枫花雪乐蒙特利尔中国春节晚会”取得圆满成功！



Xixi Li 李西西

Conseillère municipale - District 8 (O-N-I)

Ville de Brossard

宝乐莎市第8区(O-N-I)市议员

450 923-6311, Poste 6508

Xixi.Li@brossard.ca

 **brossard**



虎辭勝歲 兔躍新程

Bon Nouvel An lunaire !

新春快乐, 兔年大吉!

祝您平安健康, 阖家幸福。

Bonne année du Lapin !

Tous nos vœux de santé et de bonheur,
à vous et votre famille.



Robert Ye* CIM

葉崢嶸

Services financiers Robert Ye inc.

514-426-1788

robert.ye@sunlife.com

sunlife.ca/robert.ye



Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurances et rentes collectives.
Robert Ye Financial Services Inc., distributeur autorisé par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie.
*Représentant en épargne collective, Placements Financière Sun Life (Canada) inc.
La Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie est l'assureur et est membre du groupe Sun Life.
© Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie 2023.





扬子教育
YANGTZE EDU

上 扬 子 进 名 校



扬子教育·北美升学专家

- ★小升初中考集训班
- ★幼升小
- ★各年级单科培优
- ★快速走出欢迎班
- ★2023春令营/夏令营
- ★各类技能提升课程
- ★名师小班
- ★VIP一对一

 www.eduyangtze.com

 (438)924-9801; (438)924-5658; (514)992-8689

 岛内校区: 1179 Décarie St, Saint-Laurent, QC H4L 3M8 (Metro Cote Vertu)

西岛校区: 6600 Route Transcanadienne, Pointe-Claire, QC H9R 4S2 (与 Fairview Mall 40号高速相隔)

南岸校区: 7883 Bd Taschereau, Brossard, QC J4Y 1A4 (世纪超市对面)

扬子教育副校长



扬子教育陈老师



扬子教育小程序





蒙城汇
MIL New Media

加拿大蒙特利尔蒙城汇网

10 万华人都在关注他！



频道介绍 | 汇集蒙特利尔本地生活消费资讯！



新闻

最新、最全面的加国魁省及全球新闻热点速递



论坛

二手转让 · 求职招聘 · 生活问答，工作生活好帮手



房产

优质齐全的房屋、投资物业及生意等买卖信息



汽车

新车、二手车买卖，维修保养、驾校等全面信息



移民

干货分享、心得交流及专家咨询，安家详尽指南



留学

学校申请攻略、学习分享及校友交流，应有尽有



教育

魁省教育资讯，少儿教育、职业培训等各类课程



游玩

最新城市活动、游记攻略分享，游玩活动组织



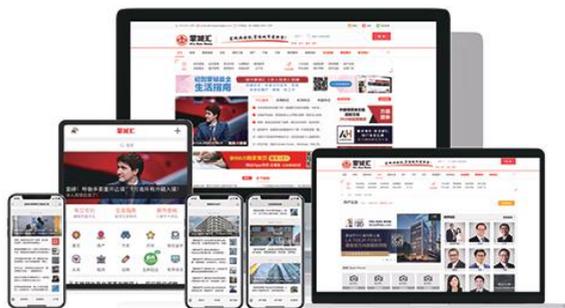
美食

蒙城美食分享，带你探店、品尝当地各类美食



萌友圈

生活点滴 · 晒图交友，蒙特利尔最大“朋友圈”



手机APP下载



关注微信公众号



蒙特利尔打折



蒙特利尔地产

网址: mengchenghui.com

514-613-1276



La radio multilingue grand public de Montréal 蒙特利尔多语种主流电台



MARIE GRIFFITHS

Rejoignez Marie alors qu'elle s'entretient avec des professionnels de l'industrie qui partagent leurs points de vue sur les problèmes auxquels nous sommes tous confrontés dans notre monde très réel.

加入玛丽，聆听各行各业在这个真实世界的专业见解。

Mg 'LIVE' Lundi au vendredi de 10 à midi

《Mg 直播》周一至周五上午10点至中午12点

Faites une commandites de contenu et connectez avec vos clients.
 让我们作为您的电台内容运营专家



KIKO & CO.



Sons Chinois



105.1 MIKE fm
 EL SHOW DE ANIBAL CRUZ
 Sábados 5pm @ 7pm



Do Con Sabor

Faites la promotion de vos produits et services sur des marchés distincts qui bénéficient d'une clientèle fidèle dans leurs communautés respectives.

Les spots publicitaires peuvent être diffusés en français, en anglais ou notre service de traduction adaptera le script.

Commanditez un événement spécial ou un festival, ajoutez des promo en direct par les animateurs et votre marque deviendra un nom populaire au sein de ces communautés.

作为一个主打多元文化的主流电台，105.1 MIKE FM可以将您的产品和服务推广到各个市场，使您拥有到忠实的客户群体。

我们的服务内容包括法/英/中等11种语言的商业广告投放，更有专业编辑和主持人为您完善语言文化的魅力。

我们的目标是让您的品牌脱颖而出，成为蒙特利尔众所周知的好品牌！

www.MIKEFM.ca

f Instagram 105.1 MIKEFM

1-514-273-2481 info@MIKEFM.ca

同时投保 令您节省更多

同时投保  +  令您节省更多*

聯絡我以便獲取個人化的服務及建議

AGENCE DU QUARTIER DIX30
9840 Boulevard Leduc, Suite 30

AGENCE D'ANJOU
7100 rue Jean-Talon Est, Suite 800

450-915-6402



有条款与条件限制。*多项产品折扣的平均节省金额，以魁北克省 2022年12 月的Allstate基本利率计算。您的节省金额可能有所不同。保险覆盖范围、风险、折扣和可用性也许会因地区而异。©2022 Allstate Insurance Company of Canada. 222546 | 12-22

**加拿大北极海参
与健康食品专家**

ARCTICA FOOD
WILD SEA CUCUMBER
CONCOMBRE DE MER SAUVAGE

www.arcticafood.com

B2co Bco Québec Inc.

正規空調安裝公司 安裝牌照: RBQ:8350-7913-18; CCQ: ACQ-06-3333; AECQ: 561-541
電話: 514-657-4658 (英、法語) / 514-651-7293 (中文)
公司總部地址: 4216 Rue Frontenac, Montreal QC H2H 2M3
網址: www.bcocanada.com



- 新** 1、牆掛式分體空調 一拖一、一拖二、一拖三、一拖四、一拖五
款 2、中央空調 (一個外機, 2-5個內機)

超靜音、高效能、省電(用電量是普通空調的40%)

- 新環保製冷劑: R410A SEER 13~20
- 日本TOSHIBA壓縮機: 6~10年質保
- 包安裝, 人工及配件保修1~6年
- 分體空調: 9000BTU、12000BTU、18000BTU、24000BTU、27000BTU、36000BTU、48000BTU
- 世界名牌Carrier屋頂式中央空調1.5T-20T



根據政府要求:

水冷換風冷

- 1) 免費電話諮詢評估
- 2) 水冷換風冷改造

雜貨店Dépanneur冷庫





Nous sommes fiers d'appuyer Feng Hua Xue Yue.

Nous joignons nos efforts à ceux du Gala du Nouvel An Chinois à Montréal en vue d'aider à créer un avenir que nous pouvons tous envisager avec confiance.

td.com



Le 7ème "Feng Hua Xue Yue" Gala du Nouvel An Chinois à Montréal

L'Amitié Éternelle

Liste des programmes

CHANT ET DANSE D'OUVERTURE « MAGNIFIQUE NOUVEL AN CHINOIS »

DIRECTRICE DE LA DANSE: Elsa Sun

DIRECTRICE DES CHANTS: Celine Chen

DIRECTEUR DE LA DANSE DU LION: Jimmy Chan

CHANTEURS: Helen Ho, Athens Leung, Kathy Xing, Liana Chen, Iris Tong

DANSE DU LION: Victor Woo, Matthew Chan, Michael Chan, Jonathan Chan, MacKenzie Chan, Phil Good, Zihan Cai, Keemin Tom, Danny Wu, Dave Dec, Sheila Cao

PERFORMANCE: École Jiahua de Montréal, École de danse artistique Elsa, Académie de musique vocale de Celine Chen, Club de danse Chan Lion à Montréal

BALLET CLASSIQUE « THE SOUND OF SPRING » (LA VOIX DU PRINTEMPS)

CHORÉGRAPHE: Sandra

PERFORMANCE: Les élèves de l'Académie Mont Royal Ballet

SOLO LYRIQUE DE SOPRANO COLORATURE « DAZZLING LAND » (TERRE ÉBLOUISSANTE)

CHANTEUSE: Celine Chen

DANSEURS: Académie de musique vocale de Celine Chen

ENSEMBLE D'INSTRUMENTS « WAN JIANG »

DIRECTEUR: Zizhou Wang

COMPOSITEUR: Minxin Guan

INTERPRÈTES: Zizhou Wang (Guzheng), Lixiao Wang (Piano), Zhicheng Guan (Violoncelle), Zichen Liu (Violon), Yijia Tan (Guzheng)

DANSEURS: Groupe de la Jeunesse du NALAA, École Jiahua, Éducation Yangtze

DANSE « FLEUR DE JASMIN »

CHORÉGRAPHE: Yaoping Wang

DANSEURS: Studio de Danse Wang Yao Ping

DUO FÉMININ ET MASCULIN « YOU ARE IN MY HEART » (TU ES DANS MON CŒUR)

CHANTEURS: Benfa Zhang, Lili Feng

DANSEURS: Zhang Benfa studio de musique, Studio de musique Feng Lili

DANSE K-WAVE (HALLYU) « I CAN'T STOP ME » (JE NE PEUX PAS M'ARRÊTER)

DANSEURS: Océanne Desgranges, Arielle Cortez, Seasy Huang, Élany Nguyen, Laticia Xia, Julie Chung, Noémie Rouleau, Anne Lorie Larêche

PERFORMANCE: 2KSQUAD studio de danse

CHŒUR MIXTE « YOU RISE ME UP » (TU ME SOULÈVES)

CHEF D'ORCHESTRE: Zongwei Feng

DIRECTRICE MUSICAL: Victoria Zhu

PIANISTE: Victoria Zhu

INSTRUCTION VOCALE: Craig Girardin

VIOLONISTE (INVITÉE) : Hui Zhang (Vidéo)

CHANTEUSE PRINCIPALE: Xueyin Cai, Boyang Liu

CHŒUR: La Chorale chinoise de pays de rêve de Montréal

**Le spectacle est soumis à la même apparence le jour même*

Entracte

JAZZ « FEUILLES D'AUTOMNE »

GUITARE ÉLECTRIQUE: Greg Amirault
BASSE: Adrien Vidaldi
BATTERIE: André White
PERFORMANCE: Ensemble de jazz de Montréal

DANSE CLASSIQUE CHINOISE « LE VOYAGE D'UNE PEINTURE DE PAYSAGE LÉGENDAIRE »

DIRECTRICE DE LA DANSE: Elsa Sun
DANSEURS: École de danse artistique Elsa

OPÉRA DE PÉKIN « LE VILLAGE DE HU »

PERSONNAGES: Rôle de Hu Sanniang: Shijia Jiang & Rôle de Wang Ying : Yue Qi
RÔLE DE SERVANTES: Lin Guan, Juan Chen, Mengte Xiaowei, Tianyu Tian
PERFORMANCE: Institut Confucius du Québec, Groupe artistique de NALAA

DANSE COLOMBIENNE « BRUJA »

RYTHME: Mapalé
CHORÉGRAPHERS: Flor Becerra, María Alejandra Múnera
DANSEURS: Munera, Maria Alejandra, Robayo, Diego Andres, Kaseka, Robine, Hernandez, Edgar Emilio, Pacione, Rachel
PERFORMANCE: Groupe Tribu Kumbé

SOLO FÉMININ « LEAN ON ME » & « ON NE SAIT JAMAIS »

PIANISTE: Jessica Vigneault
CHANTEUSE: Jessica Vigneault

TALK-SHOW « DOIT ÊTRE HEUREUX »

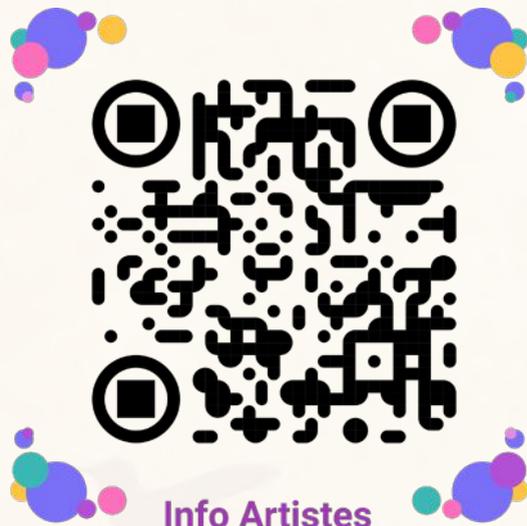
PERFORMANCE: Da Shan
COMPOSITEUR: Xiaohui Chen
GUITARISTE: Xiaohui Chen

DANSE « WARM SNOW » (NEIGE CHALEUREUSE)

CHORÉGRAPHE DE LA DANSE: Yaoping Wang
PERFORMANCE: Studio de danse Wang Yao Ping

CHANSON DE CLÔTURE « AULD LANG SYNE » (CE N'EST QU'UN AU REVOIR)

DIRECTRICE MUSICALE : Victoria Zhu
PRODUCTION AUDIO: Dyson
GUITARISTE: Greg Amirault
CHANTEURS PRINCIPAUX: Lin Chen, Jessica Vigneault, Benfa Zhang, Lili Feng
RÉCITATION: Zhao Yi Pei (chinoise), Harry Dai (française)
CHORISTES ENFANTS: Chorale d'enfants du Centre des arts de Victoria Piano, Collège Elite.
CHORISTES ADULTES: La Chorale chinoise de pays de rêve de Montréal



Info Artistes

Veuillez Scannez le code QR pour lire les descriptions des artistes ou allez au site web:
www.nacipa.com/fr/presentation

**Le spectacle est soumis à la même apparence le jour même*

2023 第七届枫花雪乐蒙特利尔中国春节晚会

友谊 地久天长

节目单

开场歌舞《美丽中国年》

舞蹈指导: Elsa孙

演唱指导: 陈琳

舞狮指导: Jimmy Chan

演唱: Helen Ho, Athens Leung, Kathy Xing, Liana Chen, Iris Tong

舞狮: Victor Woo, Matthew Chan, Michael Chan, Jonathan Chan, MacKenzie Chan
Phil Good, Zihan Cai, Keemin Tom, Danny Wu, Dave Dee, Sheila Cao

表演: 蒙特利尔佳华学校, Elsa 舞蹈学校, 陈琳音乐艺术学院, 满地可陈氏醒狮团

经典芭蕾舞《春之声》

指导: Sandra

表演: 皇家山芭蕾舞青少年艺术团

抒情花腔女高音独唱《炫境》

演唱: 陈琳

表演: 陈琳音乐艺术学院

器乐合奏《万疆》

指导: 王子周

编曲: 关闵欣

演奏: 王子周(古筝), 王黎骁(钢琴), 关志诚(大提琴), 刘子辰(小提琴), 谭逸嘉(古筝)

表演: 北美文苑青少年艺术团, 佳华学校, 扬子教育

舞蹈《茉莉花》

舞指: 汪姚萍

表演: 汪姚萍舞蹈工作室

男女生二重唱《你在我心里》

演唱: 张本发, 冯丽莉

表演: 张本发可以音乐艺术空间, 冯丽莉声乐工作室

韩流现代舞《I Can't Stop Me》

演员: Océanne Desgranges, Arielle Cortez, Seasy Huang, Élany Nguyen,
Laticia Xia, Julie Chung, Noémie Rouleau, Anne Lorie Larèche

表演: 2KSQUAD舞蹈工作室

混声合唱《You rise me up》

指挥: 冯琮伟

音乐指导: Victoria Zhu

钢琴伴奏: Victoria Zhu

声乐指导: Craig Girardin

小提琴(特邀): 张慧(视频)

领唱: 蔡学德, 刘博洋

合唱: 蒙特利尔梦之声合唱团

中场休息

爵士乐演奏《Autumn leaves》

电 吉 他: Greg Amirault
贝 斯: Adrien Vidaldi
架 子 鼓: André White
表 演: 蒙特利尔爵士乐组合

中国古典舞《只此青绿》

舞 指: Elsa孙
表 演: Elsa舞蹈艺术学校

京剧《扈家庄》

剧中人物: 姜适迦 饰演 扈三娘, 齐岳 饰演 王英
宫女饰演: 关琳, 陈鹏, 蒙特小微, 天天宇
表 演: 魁北克孔子学院, 北美文苑艺术团

哥伦比亚舞蹈《Bruja》

韵 律: Mapalé
编 导: Flor Becerra, María Alejandra Múnera
舞 蹈: Munera, Maria Alejandra, Robayo, Diego Andres, Kaseka, Robine, Hernandez, Edgar Emilio, Pacione, Rachel
表 演: Tribu Kumbé Group

女声独唱《Lean on Me》, 《On ne sait jamais》

钢 伴: Jessica Vigneault
演 唱: Jessica Vigneault

说唱脱口秀《须尽欢》

表 演: 大山
作 曲: 陈肖琿
吉 他: 陈肖琿

舞蹈《暖雪》

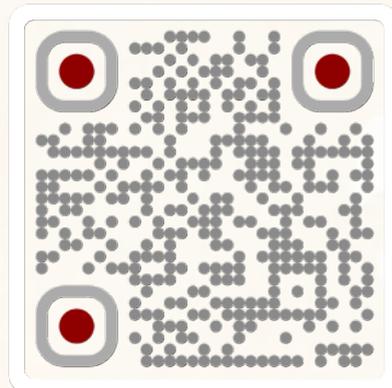
舞 指: 汪姚萍
表 演: 汪姚萍舞蹈工作室

谢幕曲《友谊地久天长》

音乐指导: Victoria Zhu
音频制作: Dyson
吉他伴奏: Greg Amirault
领 唱: 陈琳, Jessica Vigneault, 张本发, 冯丽莉
朗 诵: 裴钊艺/Selena Pei(中文), 戴环宇/Harry Dai(法文)
童声伴唱: 维多利亚钢琴艺术中心童声合唱, 英才学院
成人伴唱: 蒙特利尔梦之声合唱团

演员介绍

了解本次晚会的演员介绍
请扫左侧二维码或者登录该网址:
www.nacipa.com/presentation





MONTREAL CHINESE COMMUNITY UNITED CENTRE
滿地可華人聯合總會
LE CENTRE UNI DE LA COMMUNAUTÉ CHINOISE DE MONTRÉAL

滿地可華人聯合總會恭祝大家
兔年大吉，萬事如意！
預祝楓花雪樂晚會舉辦圓滿成功！



魁北克孔子學院
L'INSTITUT CONFUCIUS AU QUÉBEC
CONFUCIUS INSTITUTE IN QUEBEC

COLLÈGE
Dawson



北京師範大學

GALA DU NOUVEL AN CHINOIS
A MONTREAL
兔年春節晚會 2023

Bonne année!!!
Happy New Year!

玉兔呈祥

貳
零
貳
叁
癸
卯



WWW.CONFUCIUSINSTITUTE.QC.CA

张强夫妇恭祝大家新年快乐!
预祝枫花雪乐圆满成功!



黄国夏

住宅/商业双牌经纪
专业敬业，不负重托

自住房产，出租物业，办公楼宇，厂房仓库
度假营地/幼儿园/老人院/酒店/餐馆/酒吧/商铺等
各类生意以及农场土地的买卖与租赁代理

电话：514 - 562 - 5157
邮箱：GDI178@GMAIL.COM
微信：HUANG5625157



Times



Times CPA

加拿大时代会计师事务所

专业 敬业 乐业

英诺森时代 Inossem Times

AI在会计领域的应用平台

薪资核算平台

自动簿记平台

轻量级ERP系统平台

英诺森时代SaaS平台

带你走进AI新时代

@www.inossemtimes.com

☎ 5142257600 ✉ info@timesaccounting.ca @ www.timesaccounting.ca

虎辞勝歲 兔躍新程

Happy Lunar New Year!





莊禮文
Li-Wen Chuang^{MA}
Business Development
Partner
438-337-3884



钟艾丽
Alice Zhong, B.Comm., Fin. Pl.
Estate & Financial
Planning Services, Quebec
514-229-2813

 陳耀輝 Winston Yiu Fal Chan ^{MA} 514-262-8299	 溫美詩 My Thi Hong ^{MA} 514-823-2898	 李萍 Ping Li ^{MA} B.Comm, Fin. PL 514-898-Ping (7464)	 高迪豪 Derwin Collantes ^{MA} 514-924-3274	 劉薇 Wei Liu ^{MA} M.Sc. 514-606-6767	 郭云秀 Yun Xiu Guo ^{MA} 514-677-2658	 許仁宇 Ren Yu Xu ^{MA} 514-561-1049	 湯秀云 Xiu Yun Tang ^{MA} 514-513-0331
 黃海懿 Hai Yi Huang ^{MA} MA, Ecom; Grad Mgmt 514-559-1321	 劉一冰 Yi Bing Liu ^{MA} 514-571-9044	 李珊珊 ShanShan Li ^{MA} 514-909-0320	 Xuan Chi Han Nguyen ^{MA} B.B.A. 514-322-2749	 吳昊 Hao Wu ^{MA} Fin. PL 514-560-8079	 謝斐 Fei Xie ^{MA} B.Sc., MLIS 514-570-4735	 孫宁磊 Ning Lei Sun ^{MA} PhD 514-465-8868	 謝敬偉 Xin Wei Tang ^{MA} 514-649-3583
 洪瑜區 Yu Hong ^{MA} MBA 438-728-4066	 邹佳佳 Jia Jia Zou ^{MA} MBA 438-389-8859	 杜新莎 Xin Ya Du ^{MA} B.Comm 514-813-6888	 周一琴 Yiqin Zhou ^{MA} PhD 514-625-5991	 王琳 Lin Wang ^{MA} B.Eng. 514-797-7728	 李恩來 Enlai Li ^{MA} LL.B, M.A. 514-662-9879	 范苒 Bei Fan ^{MA} 450-675-6789	 譚靜 Jing Tan ^{MA} MBA 514-803-7266
				 黃瀟瀟 DiDi Huang ^{MA} M.Sc. 438-926-5277	 王振明 Zhenming Wang ^{MA} B.Comm 514-518-0366		

†Times is insurance of persons - Financial Security adviser - Financial security advisor and Advisor in group insurance and group annuity plan
 †Financial security advisor and Financial planner "Sun Life Financial Distributors (Canada) Inc.". Financial services firm
 †Mutual fund business is done with your advisor through Sun Life Financial Investment Services (Canada) Inc.
 †Alliance and their corporate credit insurance business through Sun Life Financial Distributors (Canada) Inc.
 Sun Life Insurance Company of Canada is the insurer and is a member of the Sun Life group of companies.
 © Sun Life Insurance Company of Canada, 2021.

Montreal Financial Center
1001 Dorchester Square, Suite 600
Montreal QC H3B 1N1

COMITÉ D'ORGANISATION / 组委会

CO-PRÉSIDENT / 共同主席

魁北克孔子学院院长, 魁北克中文学校协会会长, 蒙特利尔佳华学校校长 MENG RONG 荣萌女士
加拿大北美文化产业促进会会长, 加拿大北美文苑主席, 魁北克湖北同乡会会长 JUN GUO 郭俊先生

PRÉSIDENT SPÉCIAL / 荣誉主席

满地可华人联合总会主席 SHOUKANG CAO 曹寿康先生
蒙特利尔中华文化艺术基金会主席 SUSAN HUANG 黄显淑女士
加拿大华人企业家理事会会长 PHILIPPE WANG 先生
SUN LIFE 永明金融魁北克总裁 ROBERT DUMAS 先生
中国古董艺术品收藏基金会主席 QIANG ZHANG 张强先生
魁北克福建同乡会会长, BCO集团公司总裁 HAOSHENG LUO 罗浩生先生
扬子教育集团总裁 MINYING YANG 杨敏英女士
TD银行 MONTREAL CENTRE地区DVP MARIE CACCHIONE 女士
蒙城汇主席 TONY YU 先生
105.1 电台台长 MARIE DAPERIS-GRIFFITHS 女士
SUN LIFE永明金融 ROBERT YE 叶峥嵘先生
ALLSTATE INSURANCE 商务拓展专员 NA LI 李娜女士
华侨新报社长 WENDY WEN 温葵女士
加拿大满地可海南同乡会名誉顾问 GUOTING YANG 杨国廷先生
SUN LIFE永明金融 LI-WEN CHUANG 莊礼文先生
时代会计师事务所以总裁 JIANGUO WEI 魏建国先生
黄国夏地产公司总裁 GUOXIA HUANG 黄国夏先生

VICE-PRÉSIDENT DU COMITÉ D'ORGANISATION / 组委会副主席

FELICIA JIN 金一帆, JIE ZHANG 张洁, RONG SHEN 沈榕,
JINFANG WU 吴金芳, XIAOYAN GE 葛晓燕, DI CHEN 陈娣,
WEI WANG 王薇, KANG SHEN 沈康, HAO LU 陆昊, JINGANG GUAN 管金刚

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DU COMITÉ D'ORGANISATION

组委会秘书长

JING JIN 金晶

PRÉSIDENT D'HONNEUR / 名誉主席

加拿大国际非遗文化联合会主席 Mr. GUY LANDRY 先生
道森学院院长 MME DIANE GAUVIN 女士
冠名赞助商 & 北美头条总裁 FRANK YANG 先生

CONSEILLER HONORAIRE ÉVÉNEMENTIEL / 活动名誉顾问

加拿大蒙城华侨华人促进中国和平统一联盟主席 LIPING SHAO 邵礼平先生
蒙特利尔华商会主席 SHIGEN ZHANG 张仕根先生
加拿大中国洪门民治党驻满地可分部主委 WEILAN XU 许伟安先生
魁北克华人同乡会联合总会会长 XING HUANG 黄星先生
第八区 BROSSARD 市议员, 华人服务中心主任 XIXI LI 李西西女士
全加华人联合会魁北克地区共同主席 LINGZHOU SHAO 邵凌洲先生
满地可华人联合总会第一副主席 LEI YU 余磊先生
华总会副主席, 枫叶学院院长 GUANGQING SUN 孙广清先生
华总会副主席, 魁北克华裔艺术家协会会长 JANE CHEN 陈娟女士
加拿大山东商会会长 MING JIA 贾明先生
满地可陈氏醒狮团团长 JIMMY CHEN 先生
蒙特利尔上海同乡会会长 JUNHUA SHEN 沈俊华先生
皇家地产詹钜辉有限公司总裁 JUHUI ZHAN 詹钜辉先生
魁北克中山同乡会会长 SHANKANG HUANG 黄善康先生
魁北克广西同乡会会长 XIANGGUANG XIE 谢祥广先生
魁北克北京同乡会会长 ZHAOHUI FENG 凤朝晖女士
魁北克山东同乡会会长 NING ZHANG 张宁先生
魁北克格瑞斯多元文化交流协会会长 LIZHI WU 吴立志先生
魁北克中文学校协会名誉顾问 XICHENG CHEN 陈喜澄先生
皇家银行(RBC)亚洲市场总监 ALICE XIE 女士
加拿大帝国商业银行(CIBC)金融理财服务顾问 QIBIN WAN 万奇斌先生
太平洋集团总裁 BIN ZHAO 赵斌先生
许仁宇财富管理导师 RENYU XU 许仁宇女士
周浪峰地产公司经理 TAO XU 徐涛女士
曹成财务管理有限公司总裁 CHENG CAO 曹成先生
加拿大天地产集团总裁 TIANSHU LV 吕天舒女士
皇家地产叶作兴有限公司总裁 ZUOXING YE 叶作兴先生
资深地产经纪 XIAOTAO REN 任道涛先生
王勤会计师事务所总经理 QIN WANG 王勤女士

ÉQUIPE CRÉATIVE / 主创团队

PLANIFICATEUR GÉNÉRAL / 总策划

JUN GUO 郭俊

DIRECTRICE GÉNÉRALE / 总导演

JIE ZHANG 张洁

CONSULTANTE EN ART / 艺术顾问

JANE CHEN 陈娟

DIRECTRICE ARTISTIQUE / 艺术总监

ELSA SUN, YAOPING WANG 汪姚萍

CONSEILLER EN MUSIQUE / 音乐顾问

MAIKE 买珂

DIRECTRICE MUSICALE / 音乐总监

VICTORIA ZHU, ZIZHOU WANG 王子周

DIRECTRICE DE LA SCÈNE / 舞台总监

XING QI 齐星

ASSISTANTES DE SCÈNE / 舞台助理

KELEHELE MA 马可, XINYA DU 杜新芽
ZHANG WANYING 张婉莹

DIRECTRICE DE LA RÉCITATION / 诵读总监

JINFANG WU 吴金芳

DIRECTRICE COMMERCIALE / 商务总监

MINYING YANG 杨敏英

DIRECTRICE LITTÉRAIRE / 文学总监

WEI WANG 王薇

DIRECTEUR DES ARTS VISUELS / 视觉艺术总监

GUOZHEN YE 叶国祯

ÉCRIVAIN / 撰稿人

WEI WANG 王薇

ARTISTE MAQUILLEUR / 化妆师

JUAN GUO 郭娟

ARTISTE COIFFEURE / 发型师

XINQI YANG 杨新琦

TRADUCTEURS EN FRANÇAIS / 法语翻译

PIERRE ZHANG 张宏伟
YUESHAN LI 李玥杉
LAURA CHAN WEN YI 陈咏仪

RELECTURE DE TEXTES / 校对

JINGANG GUAN 管金刚

EXPOSEURS / 出品

CVA OF BMCMG 北美文化传媒集团视觉艺术中心

PRODUCTEURS VIDÉO / 摄制组

GUOZHEN YE 叶国祯, MING LI 李明
TONG LIU 刘童, PENG YU 余鹏
JENNY LI 李京, QI LIE 烈骑
ZHI LIANG 智梁, JIANGUO LI 李建国
LIN LU 鲁琳, JIANPING ZHANG 张建平

DESIGNER DE L'AFFICHE / 海报设计

SIMON GUO 郭楚琦

ENFANT D'HONNEUR / 献花儿童

XIAOMEI DUAN 段小美, RUIYU DAI 戴睿宇,
JIAQI GUO 郭佳琪, CINDY YU, XINJUN CHEN 陈梓峻,
LEA, JIAYI LIU 刘迦亦, WENDY YU

HÔTES DU SPECTACLE / 演出主持人

LI FENG 凤力, YUESHAN LI 李玥杉, ISSA 毅斌

HÔTES DE LA COCKTAIL / 酒会主持人

BIN FAN 范斌, YUESHAN LI 李玥杉

HÔTE DE L'INTERVIEW / 采访主持人

YUJIA ZHAI 翟羽佳

MÉDIAS EXCLUSIFS / 独家媒体

NACMG 北美文化传媒

BÉNÉVOLES DE LA RÉCEPTION / 前台志愿者

XIAOHUA MENG 孟小华, LAURA CHAN WEN YI 陈咏仪, WEI YI 依维

BÉNÉVOLES DU COCKTAIL / 酒会志愿者

JINRAN SONG 宋金燃, JINZHU SONG 宋金烛, SALLY LIAO,
SAMUEL DOBSON, YI LIU 刘毅, XINGYU CHEN 陈星宇, LEI ZHANG 张蕾,
PIERRE LI, CAROLINE WENG, HANDSUN XIAO, MAXIME PROUD,
JOHNNY CHEN, KAIRINA ZHU, KATHLEEN ZHANG, SHUMIN PANG 庞叔敏,
JINGXIN ZHAO 赵静馨, GUOCHENG CHEN 陈国成, TAO LIU 刘涛

BÉNÉVOLES DES BACKSTAGES / 后台志愿者

YIYU SUN 孙一玉, GUANGMING YANG 杨光明, JIE YANG 杨杰, OUY,
WENLI YANG 杨文丽, KANG SHEN 阿康, HUIMIN LI 李慧敏,
BINGXIN DAI 戴炳鑫, JINGXIN ZHAO 赵静馨, SUSANNA, RICKY WANG

BÉNÉVOLES DE SCÈNE / 舞台志愿者

HAO LU 路昊, JIANGHAO OUYANG 欧阳江浩, XUELIAN CHEN 陈雪莲

VOLONTAIRES POUR L'INSTALLATION ET LE RETRAIT DES TOILES DE FOND

背景墙安装与拆卸志愿者

HAO LU 路昊, JIANGHAO OUYANG 欧阳江浩

RAPPEL DU PROGRAMME / 节目催场

WANYING ZHANG 张婉莹, JING JIN 金晶, HUI LENG 冷辉, HUA SHAO 邵华

2023 蒙特利尔中国新年慈善音乐会

主办方：蒙特利尔中华文化艺术基金会 (MCCAF) / 蒙特利尔香港扶轮社

青年盲人钢琴家 刘浩独奏音乐会



MCCAF

Fondation des Arts et de la Culture Chinois de Montreal
Montreal Chinese Culture & Arts Foundation

蒙特利尔中华文化艺术基金会

《A 大调奏鸣曲第13首 D664》

舒伯特

《浏阳河》

王建中改编

《杜鹃卡》Op.59

柴科夫斯基

《月光》

德彪西

《彩云追月》

王建中改编

《我的祖国》

张朝改编

线上直播

2023年1月23日

晚上7:30分



支持单位：中国驻蒙特利尔总领馆



蒙特利尔海南同乡会预祝
枫花雪乐华人春节晚会圆满成功!

華僑新報

Les Nouvelles Chinoises
The Chinese News

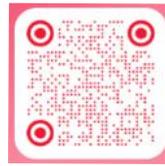
微头条



微信视频



小红书



TikTok



广告热线

Tel : (514) 842-5689

Email: ad@chinesenewscanada.com



REMERCIEMENTS / 鸣谢

ORGANISATEURS / 主办单位

ICQ 魁北克孔子学院
 NACIPA 北美文化产业促进会
 FCI 加拿大国际非遗文化协会

UNITÉS DE SOUTIEN / 支持单位

GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DU CANADA 加拿大联邦政府
 CONSULAT GÉNÉRAL DE CHINE À MONTRÉAL 中国驻蒙特利尔总领馆
 VILLE DE MONTRÉAL 蒙特利尔市政府
 CONSEIL MUNICIPAL DE BROSSARD 宝丽沙市政府

Co-ORGANISATEUR / 承办单位

CIYC 扬子教育集团
 NALAA 北美文苑
 NACMG 北美文化传媒

UNITÉS OU LES PERSONNES IMPORTANTES QUI ONT ENVOYÉ UNE LETTRE DE SOUTIEN 发来贺信单位或嘉宾:

LE TRÈS HONORABLE JUSTIN TRUDEAU 加拿大联邦总理
 CONSULAT GÉNÉRAL DE CHINE À MONTRÉAL 中国驻蒙特利尔总领馆
 加拿大联邦国会副议长 ALEXANDRA MENDES 女士
 加拿大联邦参议院 M VICTOR OH 胡子修先生
 MONTRÉAL 市市长 MME VALÉRIE PLANTE 女士
 魁北克省省议员 MME LINDA CARON 女士

BROSSARD 市市长 MME DOREEN ASSAAD 女士
 DAWSON 院长 MME DIANE GAUVIN 女士
 MONTRÉAL 市市议员 M ROBERT BEAUDRY 先生
 第八区 BROSSARD 市市议员 MME XIXI LI 李西西女士
 加拿大国际非遗文化联合会主席 M GUY LANDRY 先生

UNITÉ PARTENAIRES / 合作单位

蒙特利尔佳华学校 / YCPA (华裔青年专业人士协会) / 魁北克中文学校协会 / 道森学院 / 魁北克福建同乡会

UNITÉ DE CONSEIL (SANS ORDRE PARTICULIER) / 顾问单位 (排名不分先后)

满地可华人联合总会 / 蒙特利尔华商会
 加拿大中国洪门民治党驻满地可分部 / 魁北克华人同乡会联合总会
 蒙特利尔中华文化艺术基金会 / CCEC 加拿大华人企业家理事會

Co-ORGANISATEURS (SANS ORDRE PARTICULIER) 协办单位 (排名不分先后)

全加华人联合会魁北克地区
 魁北克湖北同乡会
 加拿大山东商会
 魁北克北京同乡会
 蒙特利尔上海同乡会
 魁北克福建同乡会
 魁北克天津同乡会
 蒙特利尔花都同乡会
 魁北克山东同乡会
 魁北克广西同乡会
 魁北克中山同乡会
 加拿大湖南商会
 满地可华人服务中心
 中国古董艺术品收藏基金会
 加拿大中华传统文化促进会
 加拿大蒙特利尔书法家协会
 魁北克格瑞斯多元文化协会
 加拿大多民族文化交流协会
 加拿大华人建筑技术协会

曹成财务管理有限公司
 加拿大天天地地产集团
 枫叶学院
 三佳教育学院
 博尔沙中文学校
 北美文化教育学院
 凤力朗诵主持工作室
 加中友谊促进会
 加拿大雄鹰体育会
 陈颖川堂
 满地可陈氏醒狮团
 魁北克省中医学院
 北极星国际艺术
 蒙特利尔华商会艺术团
 Elsa 舞蹈艺术学校
 汪姚萍舞蹈工作室
 王子周古筝工作室
 蒙特利尔梦之声合唱团
 张本发可以音乐艺术空间

冯丽莉声乐工作室
 Victoria 钢琴乐理教学工作室
 北美文化出版社
 卓越国际留学移民
 北美文苑艺术团
 北美文苑诵读团
 北美文苑青少年艺术团
 北美文苑原创音乐中心
 北美文苑文学创作中心
 北美文苑蒙娜蜜组合
 上海宝舍文化传播有限公司
 北影老李电影队
 北美文化传媒视觉艺术中心
 Fleuriste côté des neiges
 海外中文教育信息交流协会
 Boudoir Studio 蒙特利尔私房工作室
 维多利亚钢琴艺术中心童声合唱
 漾生活礼仪公司
 英才学院

UNITÉ MULTIMÉDIA / 媒体单位

CHEF DE LA PRESSE ÉCRITE / 首席平面媒体
 MENG CHENG HUI 蒙城汇

CHEF DES MÉDIAS PAPIER / 首席纸媒媒体
 LES NOUVELLES CHINOISES 华侨新报

CHEF RADIO MEDIA / 首席电台媒体
 105.1 MIKE FM 电台

SUPPORTS MÉDIAS / 媒体支持单位
 FENG HUA MEDIA GROUP INC 加拿大枫华传媒集团
 SYMBIOSIS INTERNATIONAL MEDIA 加拿大共生国际传媒
 HiCITY 海台网
 RÉSEAU D'INFORMATION CHINOISE 中华新闻网
 XIN JIA YUAN MEDIA 新家园
 TODAY COMMERCIAL NEWS 加拿大商报
 MCT- TV INTL 满城华视国际电视台
 LIONMEDIAINT 狮子国际传媒
 NOUVELLES DES MÉDIAS CANADIENS CHINOIS 加拿大华文融媒体新闻

MERCI À NOS COMMANDITAIRES / 赞助单位

COMMANDITAIRE EN TITRE / 冠名赞助
MICROHEADLINE 北美微头条

COMMANDITAIRE DIAMANT / 钻石赞助
MENG CHENG HUI 蒙城汇

COMMANDITAIRE ÉMERAUDE / 翡翠赞助
SUN LIFE 永明金融 / 105.1 MIKE FM 电台

COMMANDITAIRE JADE / 玉石赞助
TD CANADA TRUST 加拿大透明银行 / ALLSTATE INSURANCE ALLSTATE 保险 / LES NOUVELLES CHINOIS 华侨新报

COMMANDITAIRE RUBIS / 红宝石赞助
LE CENTRE UNI DE LA COMMUNAUTÉ CHINOISE DE MONTRÉAL 满地可华人联合总会 / FONDATION DE LA CULTURE ET DES ARTS CHINOIS DE MONTRÉAL 蒙特利尔中华文化艺术基金会
BCO CLIMATISATION INSTALLATION PTY LTD BCO 空调安装有限公司 / FONDATION DE LA COLLECTION D'ART ANTIQUE CHINOIS 中国古董艺术品收藏基金会
GROUPE ALIMENTAIRE ARCTICA 北极食品 / SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE HUANG GUOXIA 黄国夏地产公司
ÉLITE TIMES CPA时代会计 / SUNLIFE ÉQUIPE DE LI-WEN CHUANG 永明金融社礼文团队 / L'ASSOCIATION HAINAN DU CANADA À MONTRÉAL 加拿大满地可海南同乡会

COMMANDITAIRE SAPHIR / 蓝宝石赞助
LA CHAMBRE DE COMMERCE CHINOISE DE MONTRÉAL 蒙特利尔商会 / IMMOBILIER ELLA XU 徐海ELLA房地产公司 / GROUPE DU PACIFIQUE 太平洋集团 / HOTEL BOSSARD 宝丽沙宾馆
ROYAL LEPAGE HENRY YE INC. 皇家地产叶作兴有限公司 / RBC 加拿大皇家银行 / CIBC 加拿大帝国商业银行 / GESTION FINANCIÈRE CAO CHENG LIMITED 曹成财务管理有限公司
PROPRIÉTÉS DE CANADIAN TIAN TIAN LTD. 加拿大天天地产有限公司 / AGENT IMMOBILIER SENIOR REN XIAOTAO 资深地产经纪任道涛
CLUB DE DANSE CHAN LION DE MONTRÉAL 满地可陈氏醒狮团 / WANG QIN QUÉBEC, ONTARIO, USA COMPTABLE AGRÉÉ CPA 王勤魁省、安省、美国注册会计师

COMMANDITAIRE DE L'AMITIÉ / 友情赞助
ÉDUCATION PAY YOU 培育教育 / LINGZHOU SHAO 邵凌洲 / KANG SHEN 沈康 / CENTRE DE SERVICE VOLONTAIRE CANADIEN CHINOIS 加拿大华人志愿服务中心 / HUA HUANG 黄华 / MING JIA 贾明

ARTISTES ET UNITÉS / 演出人员和单位

DASHAN CORPORATION / 大山公司
DA SHAN 大山, XIAOHUI CHEN 陈肖晖

JESSICA VIGNEAULT

ACADÉMIE DE MUSIQUE VOCALE DE CELINE CHEN
陈琳音乐学院
CELINE CHEN 陈琳, HELEN HO, ATHENS LEUNG, KATHY XING, LIANA CHEN, IRIS TONG

JIA HUA ÉCOLE DE MONTRÉAL / 蒙特利尔佳华学校
SHIJA JIANG 姜适迦, MINXIN GUAN 关闵欣, RONG SHEN 沈榕, CHEN DI 陈迪, HUI WANG 王辉, LIJUAN XUE 薛丽娟, XIAOYAN GE 葛晓燕, QI YUE 齐岳, LINTIAN NI 倪麟天, NINA ZHAO 赵妮娜, DYLAN YANG 杨修远, YANGJINGHUA XU 徐杨景华, JAYDEN YUE 岳承瑞, LIYA XIE 谢丽雅, XIYUE LIU 刘熙月, MIRANDA TONG 童心雅, AARON ZHANG 张睿轩, SARAH ZHANG 张芷晴, RAIN WANG 王靖勋, YU WANG 王岑旭, EMILY TANG 陈静曦, LINRAN WANG 王霖然, SAMANTHA QIU 邱可馨, HANPENG WANG 王瀚凡, KEVIN KAIWEN DENG 邓凯文, KYLE KAIHAO DENG 邓凯豪, YUQING LIN 林雨晴, ALINA LIN 林子艳, YVEN ZHOU 周一文, DYLAN ZHOU 周一郎, JULIA WANG 王卓雅, ANGELE FAN 樊安琦, MANJIA LIU 刘漫嘉, TRUDY FU 付楚迪, ARUNA BAO 阿姑娜, MIQIZHANG 张米祺

WANG ZIZHOU GUZHENG STUDIO DE MUSIQUE
王子周古筝工作室
ZIZHOU WANG 王子周

LA CHORALE CHINOISE DE PAYS DE RÊVE DE MONTRÉAL
蒙特利尔梦之声合唱团
DAVID FENG 冯琮伟, VICTORIA ZHU, CRAIG GIRARDIN, HUI ZHANG 张慧, VICTORIA ZHU, XUESI CAI 蔡学德, BOYANG LIU 刘博洋, LING GUI 桂玲, MING CHANG 常明, LAN JIN 金兰, FANG XUN 珣芳, MI LE 咪乐, SHAN YANG 杨珊, XIULI CHENG 程丽秀, LIN GUAN 关琳, WEI LI 李微, HUI CHEN 陈晖, YOU YOU 优优, NING XUE 雪凝, PU YAN 闫朴, XIAOYANG LIU 刘筱阳, QI MENG 孟齐, ZHEN SU 秦珍, TIAN TIAN YU 天天宇, LIRONG ZHAO 赵丽蓉, XIAODE YU 余筱德, YING JU 菊英, JIHONG LI 李继红, XING QI 齐星, MIN LIU 刘敏, RONG LIU 刘荣, MO LIU 刘莫, YA XIN 新芽, HUI YA 亚慧, WENLI XIE 谢文琳, PING ZHANG 张萍, ZIWEI LIU 刘子伟, PING QUAN 泉萍, JIE LIU 刘宜婕, YAN LI 妍李, WENBO YANG 杨文波, CHUNYIN CHENG 程春印, XUEJIE LI 李学杰, PEILONG MA 马培龙, ZHIGANG LIU 刘志刚, LI FANG 方深, YINGQI DONG 董颖奇, DAQUAN GU 顾大全, GUANGXU XIANG 项光緒, MIN JIAN 健民, DONG DONG 冬冬, BINAO LIU 刘斌鳌, JIE HAO 豪杰, YULIN QIAN 钱玉麟, BACHUAN ZHANG 张拔川, YUXI MA 马玉玺, JIEANG ZHAO 赵介昂, LAWRENCE JIN 金潇, KELEHELE MA 马可

STUDIO DE MUSIQUE FENG LILI / 冯丽莉声乐工作室
LILI FENG 冯丽莉

GROUPE TRIBU KUMBÉ / 哥伦比亚舞蹈团
FLOR BECERRA, MUNERA, MARIA ALEJANDRA, ROBAYO, DIEGO ANDRES, KASEKA, ROBINE, HERNANDEZ, EDGAR EMILIO, PACIONE, RACHEL

2KSQUAD / 蒙特利尔青春偶像派舞蹈团
OCÉANNE DESGRANGES, ARIELLE CORTEZ, SEASY HUANG, ÉLANY NGUYEN, LATICIA XIA, JULIE CHUNG, NOÉMIE ROULEAU, ANNE LORIE LARÉCHE

YANGTZE ÉDUCATION / 扬子教育
YIJI TAN 谭逸嘉, SELENA PEI 裴钊艺

ÉCOLE DE DANSE ARTISTIQUE ELSA
ELSA 舞蹈艺术学校
ELSA SUN, HELEN ZHAO, MEIYI CHEN 陈美屹, SYLINA YAO, JOYCE WANG, VIVIAN DU, XIUQING ZHAO 赵秀卿, ANN CHEN, ANGELA YANG, LINDSAY HE, XIRAN LIU 刘曦然, MUZI LI 李木子, LANNY LOU 娄兰, YANHUI ZHAO 赵砚卉, JOY, SELENA, LALAH, XIAOWEN WANG 王晓雯, JING LI 李竞

GROUPE D'ART DES JEUNES DE NALAA
北美文苑青少年艺术团
LIXIAO WANG 王黎晓, ZHICHENG GUAN 关志诚, ZICHEN LIU 刘子辰

STUDIO DE DANSE WANG YAO PING
汪姚萍舞蹈工作室
YAOPIG WANG 汪姚萍, CONG LIU 刘淙, LIJUAN WANG 王丽娟, XUETAI HUANG 黄雪梅, MIN LI 李曼, LIHUI WANG 王丽辉, ZHU YANG 杨竹, XING WANG 王星, JIANGJING PAN 潘江静, XIAOLI ZHAO 赵小利, MIN LUO 罗敏, YUEJIAN MA 马月箭, YALI DUAN 段亚力, YANING FAN 范亚宁, XIAOLI YIN 尹小丽, WEIHUA HUANG 黄伟华, LANFANG LI 李兰芳, JIN HUANG 黄瑾, MINFANG CAI 蔡敏芳, MEIMEI HAN 韩梅妹, ZHAOHUI WEI 魏朝晖, WEI RONG ZHANG 张慰榕, HAO WANG 王皓, HONGYAN LI 李红艳, HONG XUAN 宣红, SHAOFEN ZHU 朱少芬, HUIPING LUO 罗慧平, LIYING XU 许丽颖, QIAN YU 于倩, YUHONG LI 李育红, SUQIN CAO 曹素琴, JUN ZHAO 赵军, JANE CHEN 陈娟, RU YI HUA 华如仪, ZHENGWEI LI 李正伟, WENDY WANG 王晓红

GROUPE D'ART NALAA / 北美文苑艺术团
LIN GUAN 关琳, JUAN CHEN 陈鹃, MENGTE XIAOWEI 蒙特小微, TIAN TIAN YU 天天宇

CHORALE D'ENFANTS DU CENTRE DES ARTS DE VICTORIA PIANO
维多利亚钢琴艺术中心童声合唱
ZHUORAN SONG, JINXING YANG 杨金星, DENG LUO 罗登, FLORA NI 倪芳, SANDRINE SUN 孙影丽, LIYU PAN 潘立予, MIN YANG 杨敏, JENNY ZHANG 张蕾, PARENT DE JIAJIA 佳佳妈妈和爸爸, JOANNE FANG, LIU JIA, KE LU 可鲁姐姐, LU CHEN, LI XU 徐利, LIBIN WANG, KEZHUI XIA, JINYI SUN 孙今以, ALYSSA WANG 王加欣, PENGBO CAI 蔡鹏博, CHEN HANZHONG 陈翰重, ERIC YU 于乔骏, ANNIE SUN 孙睿略, EVA ZHANG 张恩雅, YOURAN NING 宁悠然, ALYSSA ZHOU 周真如, BOWEN WANG 王铂文, EVA XIA 夏木婵, JOYE YIN 殷嘉怡, EMMA SONG 宋依阳, EDDIE WANG 王淳, COREY LI 李政晰, FELIX GUO 郭尚荣, AIYANG ZHANG 张艾扬, AIJIA ZHANG 张艾嘉, YILAN LIU 刘忆蓝, ZIWEN ZHOU 周子雯

ENSEMBLE DE JAZZ DE MONTRÉAL
蒙特利尔爵士乐组合
GREG AMIRAULT, ADRIEN VIDALDI, ANDRÉ WHITE

GROUPE DE RÉCITATION NALAA / 北美文苑诵读团
JINFANG WU 吴金芳, HARRY DAI 戴环宇

CLUB DE DANSE CHAN LION À MONTRÉAL
满地可陈氏醒狮团
JIMMY CHAN, VICTOR WOO, MATTHEW CHAN, MICHAEL CHAN, JONATHAN CHAN, MACKENZIE CHAN, PHIL GOOD, ZIHAN CAI, KEEMIN TOM, DANNY WU, DAVE DEE, SHEILA CAO

LES ÉLÈVES DE L'ACADÉMIE MONT ROYAL BALLET
皇家山芭蕾舞青少年艺术团

ZHANG BENFA STUDIO DE MUSIQUE
张本发可以音乐艺术空间
BENFA ZHANG 张本发

COLLEGE ELITE / 英才学院
LILY QIN 秦百合, TOYOAKI ITO 梁豊明, SIYING CAO 曹思颖, LAETTITA YING RU YAN, IMANE BELHANNACHI, SAEIM SHIN, ADA LUO 罗桥致

7365 Boulevard, Marie-Victorin, Brossard QC J4W 1A6

Tel: 514 890-1000 Poste# 4005
Telec: 514 890-6000



太平洋集團 PACIFICATION INC
HOTEL BROSSARD



Holiday Inn Express & Suites
Gatineau-Ottawa



Hotel Brossard

Hotel Brossard



Comfort Inn & Suites
Lévis / Rive Sud



Days Inn
Lévis



Manoir des Sables
Hôtel & Golf



Hôtel Cheribourg



Hôtel Le Victorin



Econolodge
Airport



满地可陈氏醒狮团

恭祝大家新年快乐!
同时预祝枫花雪乐园圆满成功!

- 多年环球百万圆桌会员
- 北京大学经济学学士
- 康大JMSB MBA
- 17年加拿大投资理财经验

曹成

资深理财规划师

514-812-3668

曹成财富管理有限公司



Freedom 55
Financial

通投资 · 精保险 · 懂税务
您加拿大的私人财富管家





蒙特利爾華商會

預祝楓花雪樂舉辦圓滿成功

- 2015-2021年皇家地產團隊全加拿大TOP1%，全魁省前十名
- 2014年獲得皇家地產全魁省團隊鑽石獎
- 2012-2013年個人業績連續兩年皇家地產全魁省前五名
- 2006-2011連續六年獲得皇家地產個人最高獎：鑽石獎



蒙城買房賣房
就找Henry!

514-833-1993
chinaagent2005@gmail.com



Henry Ye 叶作兴 十八年資深地產經紀



任道濤

資深地產經紀
學區房專家

514-884-0363

Email: Douglas.ren@gmail.com

Charisma



微信: RENX791



天天地产 拥有商业和住宅双执照
酒店 公寓 投资物业
住宅 各类大小生意

【微信公众号】
加拿大天天地产

专业团队竭诚为您服务

专业 敬业

514-758-8358

www.qcrealestate1.com
www.motelhotelforsale.ca
个人微信号: tianshu0518
经营范围: 魁北克 安省

专业高效 · 购房服务免费 · 您置业的好帮手! **Charisma**

诚征房源! 住宅商业!



周浪峰
金牌地产经纪

徐涛
地产经纪

514-576-0923 | 438-764-9918

远程电子报税
魁省唯一同时持有加拿大注册会计师、
美国注册会计师、金融规划师执照的华人



王勤

个人报税 / 企业报税 / 税务规划, 信托
海外资产和收入的申报 / 海外资产转
移计划 / 非税务居民税务 / 人寿保险 /
教育基金

加拿大注册会计师 CPA
美国注册会计师 CPA
注册金融规划师 FIN. PL
HEC MBA

514-209-9540

qinwangcpa@gmail.com 600 Sherbrooke St E #201, Montreal, H2L 1K1



Ambitions made real™

Get up to \$400* with a CIBC Smart™ Account

Get smart, effortless banking with no monthly fee for 3 months*



Talk to us today or visit cibc.com

* Cash reward offer begins on April 30, 2022, at 12:01 am ET and ends on January 31, 2023, at 9:00 pm ET. Offer available to Canadian residents who are age 25 and older for a CIBC Smart Account or have reached the age of majority for a CIBC Smart Plus Account, and from 2019 to the time of opening the account are not holders or joint holders of a CIBC chequing account, all as determined by CIBC in its sole discretion. To qualify for the first \$350, open a CIBC Smart Account or CIBC Smart Plus Account and provide your email address. Within 2 months of opening the account, complete at least 1 recurring direct deposit and 1 of the following 3 activities: (i) at least 2 different recurring pre-authorized debits; (ii) at least 2 eligible Visa Debit purchases; or (iii) at least 2 online bill payments of at least \$50 each. The direct deposit and the pre-authorized debit must remain in effect for at least 1 year from the month of opening the account. Eligibility of transactions will be determined by CIBC in its sole discretion. To qualify for the additional \$50, complete steps to receive the first \$350 and within 2 months of opening the Smart Account or Smart Plus Account, transfer at least \$200 from your account into your Advantage Savings Account. Offer cannot be combined with any other offer, reward, rebate or the CIBC Smart Start or Smart for Students benefit on the Smart Account unless otherwise indicated by CIBC. The cash reward will be deposited into your account within 7 months after the month that you opened the account. Other conditions apply: review the terms and conditions.

* Monthly fee rebate offer only open to Canadian residents who are not holders or joint holders of a CIBC chequing account. To qualify, open a CIBC Smart Account and provide your email address. The monthly fee will be rebated for the month in which the account is opened and for the next 2 months. Other service fees continue to apply as set out in the Personal Account Service Fees brochure. For details, review the CIBC Smart Account Fee Rebate Terms and Conditions.

Le meilleur moyen d'appuyer la collectivité, c'est d'y participer.

Au coeur de chaque collectivité se trouvent des organisations portées par des gens dévoués qui accordent la plus haute importance à la création d'un avenir meilleur. Par leurs efforts soutenus pour **supporter la communauté chinoise**, nos partenaires du 7e Gala "Feng Hua Xue Yue" du Nouvel An Chinois à Montréal nous inspirent.



© / ™ Marque(s) de commerce de Banque Royale du Canada. v0310772

9 0781 (12/2022)



魁北克省中医学院

联系电话: 514-369-8881
514-743-3386

学校办公地址:
6425 SOMERLED,
MONTREAL, QC, H4V 1S4

- ◇ 中医推拿课程培训
- ◇ 中医自然疗法课程培训

以上课程学习结束，可以申请成为魁北克省多家推拿和自然疗法协会会员。

学习完以上课程，如果继续学习以下课程，可以得到一定的价格优惠。

- ◇ 中医专业（3+年 联合培养）
- ◇ 针灸专业（2+年 联合培养）

其它课程：

- ◇ 药膳养生保健课程培训
- ◇ 太极气功养生保健课程培训

注：以上所有各科课程一旦学习结束，通过专业考试，即可获得各专业的执业牌照。

**传承中医文化
弘扬华夏医药**

十几年的教学临床经验
专业的师资力量团队
国内外众多中医院校
医学教学资源共享支持



Bonne année de la part de toute l'équipe de ce festival !
Nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année !
Qu'elle t'apporte bonheur, santé & réussite !

本届春节晚会全体工作人员祝大家新年快乐！事事顺利！幸福安康！



Le but de l'association est de promouvoir les échanges culturels entre la Chine et l'Occident, de favoriser la compréhension et l'apprentissage du chinois, de l'anglais et du français par les enfants chinois et occidentaux, et de favoriser la compréhension et l'échange des cultures chinoise et occidentale sur l'histoire humaine.



协会的宗旨是促进中西方面的文化交流，促进中西方儿童对中英法文的了解和学习，促进中西方文化对人类历史的了解和交流。从而增进中国和加拿大之间、中国和魁北克之间以及中国与北美其他国家或地区之间的友谊，在多元文化的加拿大社会，通过各类活动促进各族裔人民的交流与合作，和睦相处、和谐并进，并促进加拿大相关文化产业的发展和进步。

Nous contacter / 联系我们
E-mail: guogavin818@gmail.com
Tel: (514) 660-2628